

- Utilize o aparelho apenas conforme indicado neste manual. Estas instruções não pretendem abranger todas as condições e situações possíveis. É essencial que predomine o bom senso e a prudência aquando da instalação, funcionamento e conservação dos electrodomésticos.
 - Este aparelho foi fabricado para climatizar os ambientes domésticos e não deve ser usado para outros fins.
 - É perigoso modificar ou alterar as características do aparelho.
 - O aparelho deve ser instalado segundo as normas nacionais que regem as instalações eléctricas.
 - Para eventuais reparações, contacte apenas os centros de assistência técnica autorizados pelo fabricante.
As reparações efectuadas por pessoal não qualificado podem ser perigosas.
 - Este aparelho só deve ser utilizado por adultos.
 - Não permita o uso do aparelho a pessoas (incluindo crianças) com capacidades psicofísicas e sensoriais reduzidas, ou com uma experiência e conhecimentos insuficientes, a menos que sejam atentamente vigiadas e ensinadas por um responsável pela sua segurança. Vigie as crianças, certificando-se de que elas não brincam com o aparelho.
 - Este aparelho deve ser ligado a um sistema eficaz de ligação de terra. Solicite que um electricista qualificado lhe verifique a instalação eléctrica.
 - Evite utilizar extensões para o cabo de alimentação eléctrica.
 - Antes de efectuar qualquer operação de limpeza ou de manutenção, retire sempre a ficha da tomada de alimentação.
 - Não puxe o cabo de alimentação eléctrica para deslocar o aparelho.
 - Não instale o aparelho em ambientes cujo ar possa conter gases, óleos ou enxofre, nem junto a fontes de calor.
 - Mantenha o aparelho a uma distância de pelo menos 50 cm de substâncias inflamáveis, (álcool, etc.) ou de recipientes sob pressão (ex.: latas de spray).
 - Não pouse objectos pesados ou quentes em cima do aparelho.
 - Limpe o filtro de ar pelo menos todas as semanas.
 - Evite utilizar aparelhos de aquecimento junto ao aparelho de ar condicionado.
 - Em caso de transporte, o aparelho deve permanecer na posição vertical ou, então, ser cuidadosamente colocado de lado.
Antes de um transporte, retire toda a água contida no interior do aparelho.
Após o transporte do aparelho, aguarde pelo menos 1 hora antes de o ligar.
 - Não cubra o aparelho com sacos de plástico quando o arrumar.
 - Os materiais utilizados na embalagem são recicláveis.
Recomendamos, por isso, que sejam depositados nos respectivos contentores de recolha selectiva.
 - No fim da sua vida útil, deposite o ar condicionado em centros de recolha especializados.
 - Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante ou pelo seu serviço de assistência técnica, de forma a prevenir qualquer risco.
 - O R410 A é um gás refrigerante que cumpre as normativas da CE de protecção do meio ambiente. Recomendamos que não perfure o circuito de refrigeração do aparelho.
- INFORMAÇÃO AMBIENTAL:** Esta unidade contém gases fluorados com efeito de estufa, abrangidos pelo Protocolo de Quioto. As operações de manutenção e eliminação apenas devem ser realizadas por pessoal qualificado (R410A, GWP=1975).

ADVERTÊNCIAS PARA A ELIMINAÇÃO CORRECTA DO PRODUTO NOS TERMOS DA DIRECTIVA EUROPEIA 2002/96/EC.



No fim da sua vida útil, o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos urbanos.

Podem ser depositados nos centros especializados de recolha diferenciada das autoridades locais ou, então, nos revendedores que forneçam este serviço. Eliminar separadamente um electrodoméstico permite evitar possíveis consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública resultantes de uma eliminação inadequada, além de que permite recuperar os materiais constituintes para, assim, obter uma importante poupança de energia e de recursos.

Para assinalar a obrigação de eliminar os electrodomésticos separadamente, o produto apresenta a marca de um contentor do lixo com uma cruz por cima.

Para assinalar a obrigação de eliminar os electrodomésticos separadamente, o produto apresenta a marca de um contentor do lixo com uma cruz por cima.

LIGAÇÃO ELÉCTRICA

Antes de inserir a ficha na tomada de alimentação, certifique-se de que:

- a tensão de rede está em conformidade com o valor indicado na chapa de características situada na parte posterior da máquina;
- a tomada e a linha de alimentação eléctrica têm capacidade para suportar a carga necessária.
- a tomada é adequada ao tipo de ficha; se não for, mande substituir a tomada;
- a tomada está devidamente ligada à terra. **O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade caso esta norma de prevenção contra acidentes não seja respeitada.**

O QUE É O PINGUINO

Durante o verão, as condições de bem-estar são alcançadas com uma temperatura compreendida entre os 24 e os 27°C e com uma humidade relativa de cerca de 50%.

O aparelho de ar condicionado retira a humidade e o calor do ambiente em que se encontra colocado.

Relativamente aos modelos que devem ser instalados, os aparelhos de ar condicionado portáteis têm a vantagem de poderem ser deslocados de uma divisão para a outra e de poderem ser transferidos de um edifício para o outro.

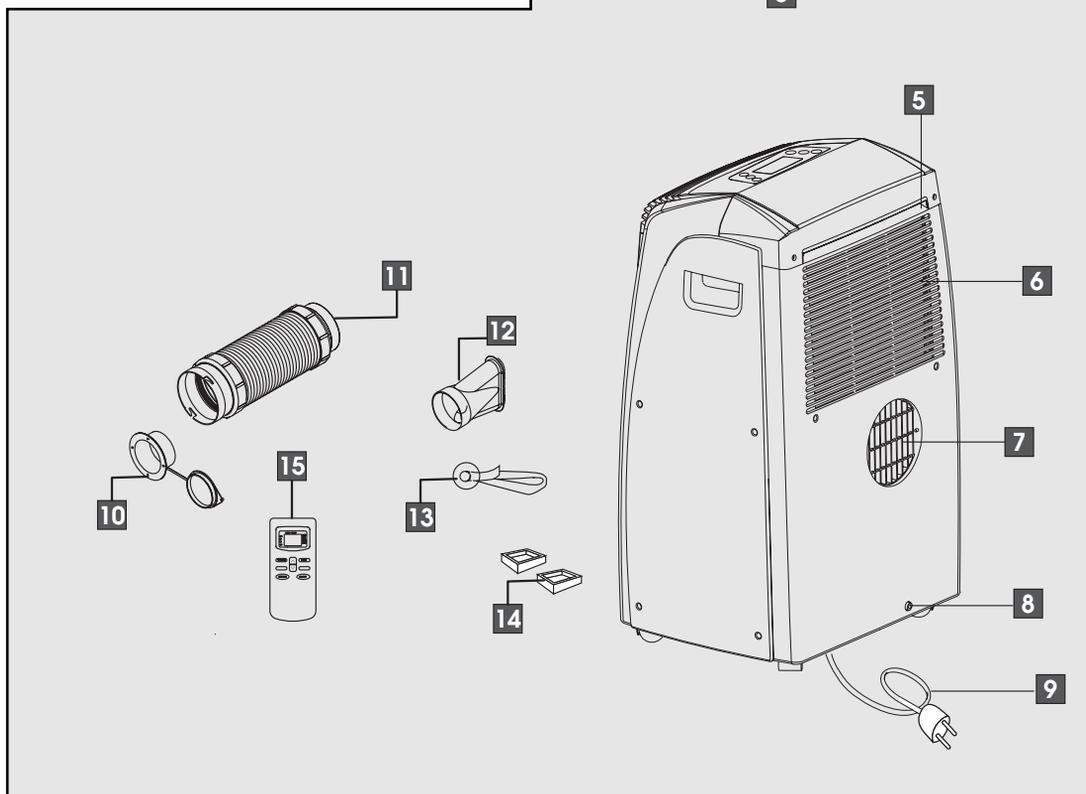
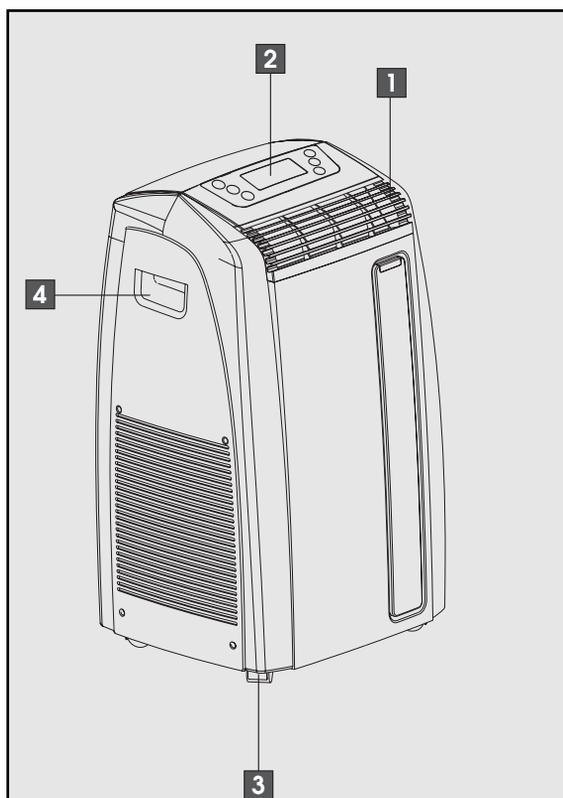
O ar quente da divisão passa através de um permutador de calor arrefecido por um gás refrigerante. Perde, assim, o calor e a humidade em excesso antes de ser novamente expelido para o ambiente.

Nos modelos monobloco, uma pequena parte deste ar é utilizada para arrefecer o gás refrigerante, sendo enviada para o exterior quando se torna quente e húmida.



DESCRIÇÃO DO APARELHO

- 1 Grelha de saída do ar
- 2 Painel de comandos
- 3 Rodas
- 4 Pegas
- 5 Filtro
- 6 Grelha de aspiração de ar
- 7 Orifício do tubo de descarga de ar
- 8 Descarga da condensação
- 9 Cabo de alimentação
- 10 Tampa da flange
- 11 Tubo de descarga de ar
- 12 Bocal para janela
- 13 Ventosas
- 14 Calços para as rodas
- 15 Telecomando



PREPARAÇÃO PARA A UTILIZAÇÃO

Apresentamos, de seguida, todas as instruções necessárias para preparar, da melhor forma possível, o funcionamento do seu aparelho de ar condicionado.

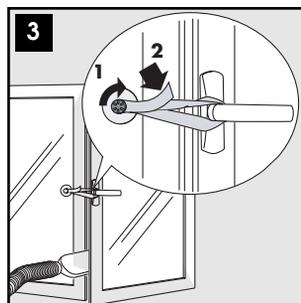
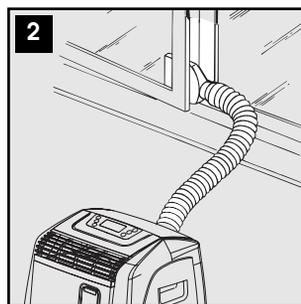
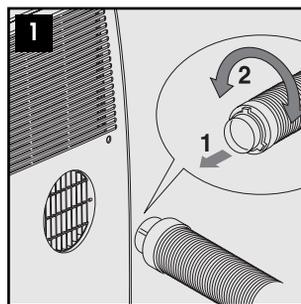
O aparelho deve ser sempre utilizado sem quaisquer obstáculos para a entrada e a saída do ar.

CLIMATIZAÇÃO SEM INSTALAÇÃO

Com algumas simples operações, o seu aparelho oferece-lhe as melhores condições de bem-estar:

- Fixe o tubo de descarga de ar no respectivo orifício situado na parte posterior do aparelho (fig. 1).
- Coloque o bocal para a janela na extremidade do tubo.
- Coloque o aparelho de ar condicionado junto a uma janela ou porta-janela.
- Estique o tubo o suficiente para chegar à janela.
- Certifique-se de que não obstrui o tubo de descarga de ar.
- Abra ligeiramente a janela ou a porta-janela e posicione o bocal (fig. 2).
- Se tiver uma janela de duas folhas, utilize a ventosa fornecida para manter os vidros encostados (fig. 3).

Limite o mais possível o comprimento e as curvas do tubo de ar, evitando torcê-lo.

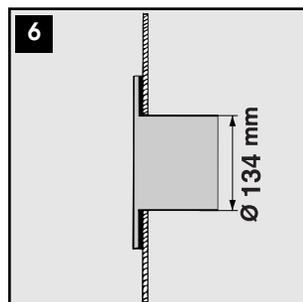
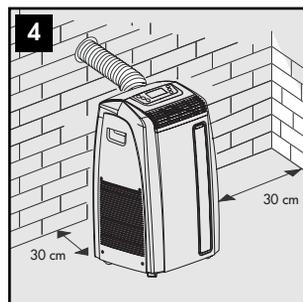
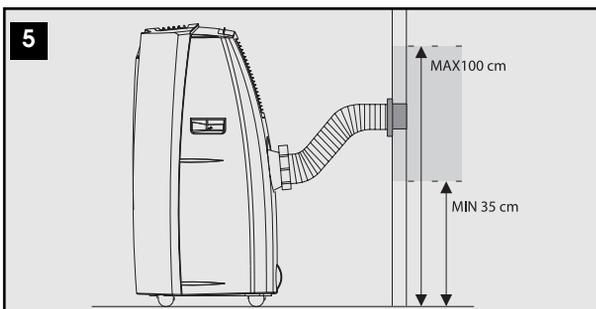


CLIMATIZAÇÃO COM INSTALAÇÃO

Se desejar, o aparelho também pode ser instalado de forma semi-permanente (Fig. 4).

Neste caso, será necessário proceder da seguinte forma:

- Faça um furo ($\varnothing 134\text{mm}$) respeitando as alturas indicadas na fig. 5.

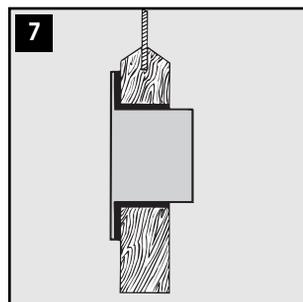


No vidro da janela

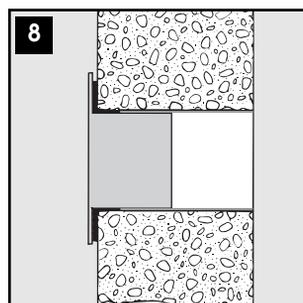
- Coloque no orifício o acessório de flange fornecido seguindo as indicações da fig. 6, 7 e 8.
- Fixe o tubo no respectivo orifício situado na parte posterior do aparelho (fig. 1).
- Coloque a extremidade do tubo na flange conforme indicado na fig. 5. Se o tubo não estiver encaixado, o orifício pode ser fechado com a tampa da flange.

Limite o mais possível o comprimento e as curvas do tubo de ar, evitando torcê-lo.

- ✓ Quando efectuar uma instalação de tipo semi-permanente, deixe uma porta ligeiramente aberta (ainda que seja apenas 1 cm) para garantir uma ventilação correcta.

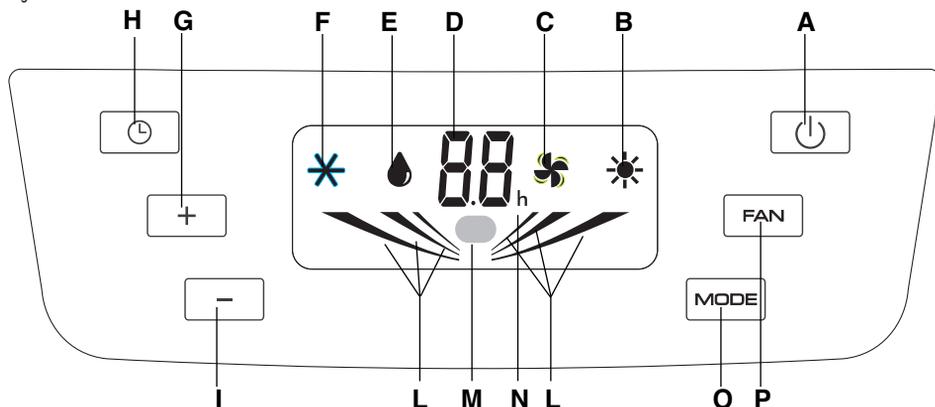


No rodapé de madeira da porta-janela



Na parede: é aconselhável isolar a secção da parede com um material isolante adequado.

DESCRIÇÃO DO PAINEL DE COMANDOS



- A** Tecla ON/STAND-BY
- B** Luz piloto da função de aquecimento (apenas em alguns modelos)
- C** Luz piloto da função de ventilação
- D** Visor Apresenta os valores de temperatura programados e o tempo de funcionamento programado
- E** Luz piloto da função de desumidificação
- F** Luz piloto da função de ar condicionado
- G** Tecla de aumento da temperatura/tempo de funcionamento programado
- H** Tecla do temporizador
- I** Tecla de diminuição da temperatura/tempo de funcionamento programado
- L** Luzes piloto da velocidade de ventilação
- M** Receptor do telecomando
- N** Indicador das horas do temporizador
- O** Tecla de selecção de funções MODE Ar condicionado, desumidificação, ventilação, aquecimento (apenas em alguns modelos),
- P** Tecla FAN de selecção da velocidade de ventilação

LIGAR O APARELHO

No visor aparecem dois traços que indicam que o aparelho está em Stand-by. Prima, de seguida, a tecla **ON/STAND-BY (A)** (ao ligar o ar condicionado, este assume a última função programada antes da desactivação). Prima a tecla **MODE (O)** até que se acenda a luz relativa à função desejada, ou seja:



Luz piloto (F) ✖ : função de ar condicionado

Luz piloto (E) 💧 : função de desumidificação

Luz piloto (C) 🌀 : função de ventilação

FUNÇÃO DE AR CONDICIONADO “*”

Ideal para os períodos quentes e abafados durante os quais sentimos necessidade de refrescar e desumidificar o ambiente.

Para ajustar correctamente esta função, prima a tecla “MODE” até que se acenda a luz piloto * e prima as teclas “+” (G) ou “-” (I) até aparecer no visor a temperatura que deseja atingir.

Seleccione, depois, a velocidade de ventilação premindo a tecla “FAN” (P) até que se acenda a luz relativa à velocidade de ventilação desejada, ou seja:

-  (HIGH) se desejar obter a potência máxima do ar condicionado e atingir o mais rapidamente possível a temperatura desejada
 -  (MED) se desejar limitar o nível de ruído mantendo, de qualquer forma, um bom nível de conforto
 -  (LOW) quando desejar o máximo silêncio
- AUTO:** se preferir que o aparelho seleccione automaticamente a melhor velocidade de ventilação, em função da temperatura que tiver definido no visor digital (os sinais gráficos no visor estão em movimento).



As temperaturas mais adequadas ao ambiente no Verão variam entre 24°C e 27°C. Em todo o caso, não é aconselhável regular a temperatura para níveis demasiado inferiores aos do meio exterior.

FUNÇÃO DE DESUMIDIFICAÇÃO

É ideal para reduzir a humidade ambiente, evitando descidas ou subidas de temperatura (estações intermédias, locais húmidos, períodos de chuva, etc.).

Na função de desumidificação, o aparelho escolhe automaticamente a velocidade de ventilação.



FUNÇÃO DE VENTILAÇÃO

Regule a velocidade de ventilação premindo a tecla FAN (P). O visor apresenta a velocidade de ventilação seleccionada (HIGH, MED, LOW).

Nesta modalidade não é possível seleccionar a função AUTO.



PROGRAMAR O TEMPORIZADOR

O temporizador permite-lhe programar a activação ou a desactivação temporizada do aparelho; esta programação evita desperdícios de energia eléctrica e optimiza os períodos de funcionamento.

Como programar a activação temporizada

- Introduza a ficha na tomada de alimentação e ligue o aparelho premindo a tecla ON/STAND-BY (**A**); selecione, de seguida, a função desejada e as outras definições de funcionamento (temperatura, velocidade de ventilação, etc.).
- Prima novamente a tecla ON/STAND-BY (**A**): O aparelho colocar-se-á em Stand by.
- Prima a tecla do temporizador (**H**): no visor pisca a última programação efectuada ou o valor predefinido 5.0 h.
- Regule com as teclas "+" (**G**) ou "-" (**I**) o número de horas após as quais o aparelho deve começar a funcionar.
No âmbito das 10 primeiras horas, a selecção é permitida a intervalos de meia hora.
Para tempos superiores a 10 horas, a selecção é permitida com intervalos de uma hora.
Se as teclas "+" (**G**) ou "-" (**I**) forem premidas durante mais de 2 segundos, activam automaticamente a sucessão rápida até um máximo de 24 horas. Para confirmar a programação efectuada, prima novamente a tecla do temporizador no espaço de alguns segundos. Se a confirmação não ocorrer no espaço de poucos segundos, o visor volta ao modo de stand-by. Com o temporizador ligado, o visor apresenta o tempo que falta para a ligação programada. Para cancelar a programação do temporizador, prima a tecla do temporizador (**H**).

Como programar a desactivação temporizada

- A partir de qualquer modo de funcionamento de "ar condicionado/desumidificação/ventilação/aquecimento (apenas em alguns modelos)" é possível programar a desactivação temporizada.
- Prima a tecla do temporizador (**H**): no visor pisca a última programação efectuada ou o valor predefinido 5.0 h.
- Regule com as teclas "+" (**G**) ou "-" (**I**) o número de horas após as quais o aparelho deve deixar de funcionar.
No âmbito das 10 primeiras horas, a selecção é permitida a intervalos de meia hora.
Para tempos superiores a 10 horas, a selecção é permitida com intervalos de uma hora.
Se as teclas "+" (**G**) ou "-" (**I**) forem premidas durante mais de 2 segundos, activam automaticamente a sucessão rápida até um máximo de 24 horas. Para confirmar a programação efectuada, prima novamente a tecla do temporizador no espaço de alguns segundos. No horário preestabelecido, o ar condicionado desliga-se, colocando-se novamente na posição de Stand-by. Para cancelar a programação do temporizador, prima a tecla do temporizador (**H**).

AUTO-DIAGNÓSTICO

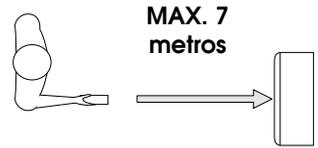
O aparelho é dotado de um sistema de auto-diagnóstico que identifica algumas anomalias de funcionamento..

SE NO VISOR APARECER...	... O QUE FAZER?
L LOW TEMPERATURE (anti-gelo)	Se o aparelho estiver a funcionar no modo de ar condicionado ou desumidificação, este dispositivo evita a formação de gelo. O aparelho recomeça a funcionar automaticamente uma vez terminado o processo de descongelação.
PF PROBE FAILURE (sonda danificada)	Se este alarme aparecer, contacte o centro de assistência
F FULL TANK (reservatório cheio)	Esvazie o reservatório de segurança interno, através dos tubos de escoamento. ver a pág. 111 "operações de fim de estação"

FUNCIONAMENTO A PARTIR DO TELECOMANDO

UTILIZAÇÃO CORRECTA DO TELECOMANDO

- Direcione o telecomando para o receptor (M) do ar condicionado.
- Distância máxima: cerca de 7 metros (sem nenhum obstáculo entre o telecomando e o receptor).
- O telecomando deve ser manobrado com extremo cuidado: não o deixe cair, não o exponha à luz solar directa, nem o coloque junto de fontes de calor.

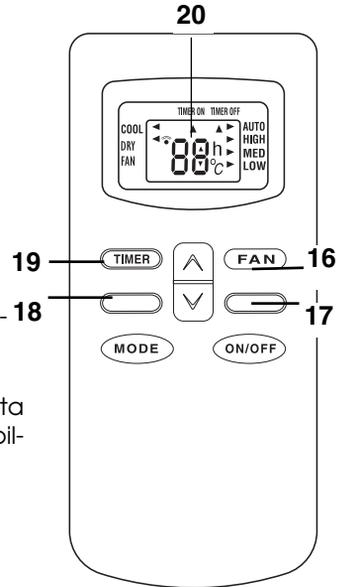


DESCRIÇÃO DO TELECOMANDO

- 16) Botão "FAN"
- 17) Botão "ON/OFF"
- 18) Botão "MODE"
- 19) Botão "TIMER"
- 20) Visor

Introdução ou substituição das pilhas

- Retire a tampa situada na parte posterior do telecomando;
- Retire eventuais pilhas gastas que estejam presentes
- Introduza duas pilhas R03 "AAA" 1,5V na posição correcta (consulte as instruções no interior do compartimento das pilhas);
- Introduza novamente a tampa.



- ✓ Tanto no caso de substituição como de eliminação do telecomando, as pilhas devem ser removidas e eliminadas segundo a legislação vigente, dado que são prejudiciais ao meio ambiente.

LIGAR O APARELHO

Introduza a ficha na tomada de alimentação.

Prima a tecla **ON/OFF** (17) do telecomando (ao ligar o ar condicionado, este assume a última função programada antes da desactivação).

Prima a tecla **MODE** (18) para seleccionar a função desejada:

AR CONDICIONADO (COOL)

DESUMIDIFICAÇÃO (DRY)

APENAS VENTILAÇÃO (FAN)

Uma seta no visor indica a função seleccionada.

FUNÇÃO DE AR CONDICIONADO (COOL)

Ideal para os períodos quentes e abafados durante os quais sentimos necessidade de refrescar e ventilar o ambiente. Na função de ar condicionado seleccione a temperatura desejada com os botões . O display visualiza a temperatura impostada.

O visor apresenta a temperatura definida.

Mude a velocidade de ventilação com o botão **FAN (16)** do telecomando escolhendo uma das disponíveis:

LOW: quando desejar o máximo silêncio.

MED: se desejar limitar o nível de ruído mantendo, de qualquer forma, um bom nível de conforto.

HIGH: se desejar obter a potência máxima do ar condicionado e atingir o mais rapidamente possível a temperatura desejada.

AUTO: se preferir que o aparelho seleccione automaticamente a melhor velocidade de ventilação, em função da temperatura que tiver definido no visor digital.

Duas setas no visor indicam respectivamente "COOL" e a velocidade de ventilação.

As temperaturas mais adequadas ao ambiente no Verão variam entre 24°C e 27°C. Em todo o caso, não é aconselhável regular a temperatura para níveis demasiado inferiores aos do meio exterior.

FUNÇÃO DE DESUMIDIFICAÇÃO

É ideal para reduzir a humidade ambiente, evitando descidas ou subidas de temperatura (estações intermédias, locais húmidos, períodos de chuva, etc.). Na função de desumidificação, o aparelho escolhe automaticamente a velocidade de ventilação. Duas setas no visor do telecomando indicam respectivamente "DRY" E "AUTO".

FUNÇÃO APENAS VENTILAÇÃO (FAN)

No modo de ventilação é possível definir a velocidade do ventilador premindo o botão **FAN (16)**.

A velocidade do ventilador muda por rotação entre as disponíveis (LOW/MED/HIGH).

Duas setas no visor indicam a função "FAN" e a velocidade programada.

Nesta modalidade não é possível seleccionar a velocidade AUTO.

PROGRAMAR O TEMPORIZADOR

O temporizador permite-lhe programar a activação ou a desactivação temporizada do aparelho; esta programação evita desperdícios de energia eléctrica e optimiza os períodos de funcionamento.

Como programar a desactivação temporizada

- Com o ar condicionado ligado, prima o botão **TIMER (19)**: o visor apresenta as horas, o símbolo "h" intermitente e uma seta intermitente que indica "TIMER OFF".
- Defina o tempo de desactivação desejado utilizando as teclas  (de 30 minutos a 24 horas).
Nas primeiras 10 horas é permitida a selecção a intervalos de meia hora. Para tempos superiores a 10 horas, a selecção é permitida com intervalos de uma hora.
- Prima novamente o botão **TIMER** para confirmar a selecção efectuada.
Um sinal sonoro e a apresentação do tempo programado também no painel de comandos confirmam a programação do temporizador. Com o passar do tempo, tanto o visor do ar condicionado como o do telecomando apresentam o tempo residual.
No fim do tempo programado, o aparelho desliga-se automaticamente.
- Para anular a programação do temporizador, prima novamente o botão **TIMER**: ouve-se um sinal sonoro e ambos os visores voltam a apresentar as programações efectuadas antes da activação do temporizador.

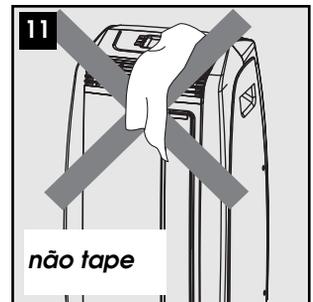
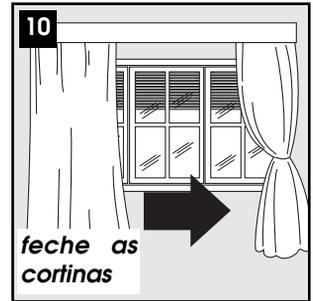
Como programar a activação temporizada

- Com o ar condicionado em STAND-BY, prima o botão **TIMER (19)**: o visor apresenta uma seta intermitente que indica "TIMER ON".
Efectue todas as definições desejadas aquando da activação programada (modo de funcionamento, velocidade do ventilador e temperatura).
Confirme as definições através do botão **TIMER**.
O visor apresenta as horas e o símbolo "h" intermitente.
Defina o tempo de activação desejado utilizando as teclas  (de 30 minutos a 24 horas).
Nas primeiras 10 horas é permitida a selecção a intervalos de meia hora. Para tempos superiores a 10 horas, a selecção é permitida com intervalos de uma hora.
- Prima novamente o botão **TIMER** para confirmar a activação programada. Um sinal sonoro e a apresentação do tempo programado também no painel de comandos confirmam a programação.
Com o passar do tempo ambos os visores apresentam o tempo residual.
- No fim do tempo programado, o aparelho liga-se automaticamente de acordo com as definições pré-seleccionadas.
- Para anular a programação do temporizador, prima novamente o botão **TIMER**: ouve-se um sinal sonoro e ambos os visores voltam ao modo de stand-by.

CONSELHOS PARA UMA UTILIZAÇÃO CORRECTA

Existem algumas advertências a seguir para se obter o máximo rendimento do aparelho de ar condicionado:

- Feche as portas e as janelas da divisão que deseja climatizar (fig. 9). No caso de uma instalação de tipo semi-permanente, deixe uma porta ligeiramente aberta (ainda que seja apenas 1 cm) para garantir uma ventilação correcta;
- Proteja a divisão contra as exposições directas ao sol, fechando as cortinas e/ou baixando parcialmente as persianas de modo a obter um funcionamento extremamente económico (fig. 10);
- Não pouse objectos em cima do aparelho de ar condicionado;
- Não obstrua a entrada e a saída de ar (fig. 11) deixando as grelhas livres;
- Certifique-se de que não existem fontes de calor na divisão.
- Não utilize o aparelho em locais muito húmidos (como lavandarias).
- Não utilize o aparelho no exterior.
- Certifique-se de que o ar condicionado está numa superfície plana. Insira, se necessário, os calços acessórios sob as rodas anteriores.



LIMPEZA

Antes de todas as operações de limpeza ou manutenção, desligue o aparelho premindo a tecla  no painel de controlo ou no telecomando; aguarde alguns minutos e, depois, retire a ficha da tomada.

LIMPEZA DO MÓVEL EXTERNO

Limpe o aparelho com um pano ligeiramente humedecido e seque-o com um pano seco.

- ✓ Não lave o aparelho de ar condicionado com água: poderá ser perigoso.
- ✓ Nunca utilize gasolina, álcool ou solventes para a limpeza. Nunca pulverize líquido insecticida ou produtos semelhantes.

LIMPEZA DOS FILTROS DE AR

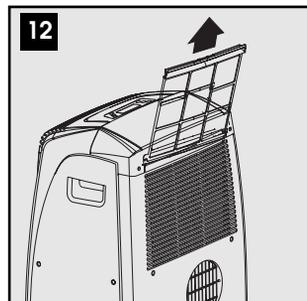
Para manter inalterada a eficiência do seu aparelho de ar condicionado, recomendamos que limpe o filtro de ar todas as semanas de funcionamento.

Os filtros estão situados no local correspondente à grelha de aspiração (fig 12).

Utilize um aspirador para retirar o pó acumulado no filtro de ar. Se este estiver muito sujo, mergulhe-o em água morna e enxágüe-o várias vezes. A temperatura da água deve ser mantida abaixo de 40°C.

Após a lavagem, deixe secar o filtro.

Para o reinserir, coloque novamente os filtros na grelha de aspiração e, depois, volte a encaixar esta última na máquina.



OPERAÇÕES DE VERIFICAÇÕES E DE FIM DE ESTAÇÃO

VERIFICAÇÕES NO FINAL DA ESTAÇÃO

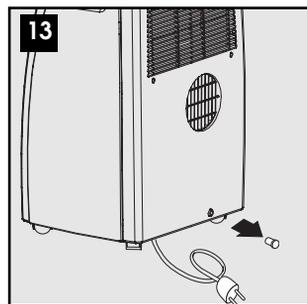
Verifique se o cabo de alimentação e a tomada estão em perfeitas condições e certifique-se de que a instalação de ligação de terra está a funcionar correctamente. Siga as normas de instalação escrupulosamente.

OPERAÇÕES DE FIM DE ESTAÇÃO

Para retirar toda a água do circuito interno, retire a respectiva tampa e deixe fluir completamente a água residual (figura 13).

Uma vez concluído o esvaziamento, tape os tubos e coloque-os novamente no respectivo lugar.

Limpe os filtros e deixe-os secar bem antes de os inserir novamente.



SE ALGO NÃO FUNCIONAR

PROBLEMAS	CAUSAS	SOLUÇÕES
O ar condicionado não liga	<ul style="list-style-type: none">• falta de corrente• a ficha não está inserida• o dispositivo de protecção interno interveio	<ul style="list-style-type: none">• aguarde• insira a ficha• contacte o centro de assistência
O ar condicionado funciona apenas por pouco tempo	<ul style="list-style-type: none">• o tubo de descarga do ar está torcido ou dobrado• uma obstrução impede a descarga do ar para o exterior	<ul style="list-style-type: none">• posicione correctamente o tubo de descarga de ar limitando o mais possível o comprimento e as curvas e evitando torcê-lo.• identifique e elimine os obstáculos que impeçam a descarga do ar para o exterior.
O ar condicionado funciona, mas não refresca a divisão	<ul style="list-style-type: none">• portas, janelas ou cortinas abertas• está a funcionar na divisão alguma fonte de calor (forno, secador de cabelo, etc.)• o tubo de descarga de ar soltou-se do aparelho• as características técnicas do aparelho não são adequadas para climatizar a divisão onde está colocado.	<ul style="list-style-type: none">• feche as portas, janelas e cortinas, tendo em mente os “conselhos para uma utilização correcta” fornecidos anteriormente• elimine as fontes de calor• fixe o tubo de descarga de ar no respectivo orifício situado na parte posterior do aparelho (fig. 1)
Durante o funcionamento, gera-se um odor desagradável na divisão	<ul style="list-style-type: none">• filtro de ar obstruído	<ul style="list-style-type: none">• proceda à limpeza dos filtros conforme descrito anteriormente
O ar condicionado não funciona durante cerca de 3 minutos após um novo arranque	<ul style="list-style-type: none">• para protecção do compressor, um dispositivo interno atrasa a sua activação durante cerca de 3 minutos após um novo arranque.	<ul style="list-style-type: none">• aguarde; este intervalo de tempo após um novo arranque é normal.
No visor aparece a mensagem: LT / PF / FT / FI	<ul style="list-style-type: none">• O aparelho é dotado de um sistema de auto-diagnóstico que identifica algumas anomalias de funcionamento.	<ul style="list-style-type: none">• consulte o capítulo AUTO-DIAGNÓSTICO.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensão de alimentação ver chapa de características

Potência máxima absorvida no modo de ar condicionado "

Refrigerante "

Potência de refrigeração "

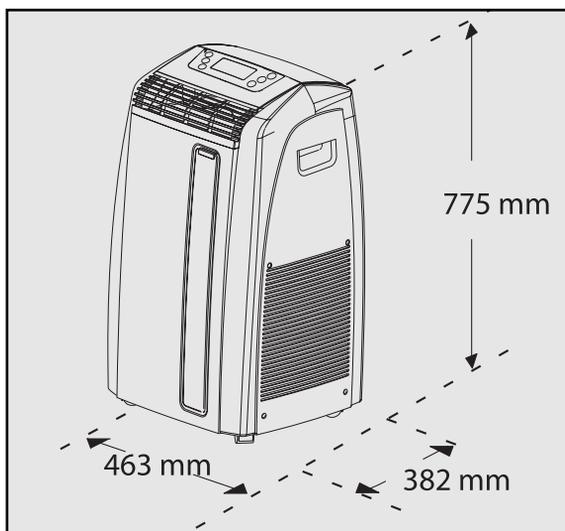
CONDIÇÕES LIMITE DE FUNCIONAMENTO

Temperatura na divisão no modo de ar condicionado

18÷35°C

DIMENSÕES DO APARELHO

- largura 463 mm
- altura 775 mm
- profundidade 382 mm
- peso 32 kg



GARANTIA

As condições de garantia e de assistência técnica estão indicadas na documentação fornecida juntamente com o aparelho.